#### SOMMAIRE:

Chapitre	Ss chapitre	Contenu	Pages
I	1 2	Presentation fonction tele-info Presentation fonction temps reel	12 a 3
11	1-2-3	Numerotation coupleur, cables et option	5 a 6
111	1-2	Organisation memoire interne du CMF	6 a 8
I A	: 2	Limites d'utilisation :Plage de configuration :Debanalisation	8 a 9 9 9 a 10
٧	: 2	Raccordement des lignes	11 11 a 15 16 a 17
V I			18 a 22 23 a 27
11 A	1-2	Le pupitre operateur	28 a 29
A111	; ; 2	synchrone	30 a 31
IX	1 - 2	TEST	32 a 33

	T				9
	Ľ			e bes∷e	
Circo Sector man		**	A TAX TO STATE OF THE STATE OF	andreles and synthesis. The second state of the second	

Coupleur CMF		
N <sup>‡</sup> Document	Date	Page
71 F7 31MS	806	E. 9.1

I. PRESENTATION ET CARACTERISTIQUES DU COUPLEUR MULTIFIONCTIONS:

Le C.M.F. sous le format d'une carte 1/1 offre des fonctions téleinfo et des fonctions temps reel dont voici la description:

1) FONCTIONS TELEINFO:

Le C.M.F. possede 2 lignes de transmission asynchrones dont le but et les caractéristiques sont les suivantes:

ROLE DES 2 LIGNES:

.Gestion du pupitre opérateur permettant d'accéder aux registres et mémoires internes du solar, à partir d'une console connectée sur l'une ou l'autre des lignes.

- .Possibilité de téléchargement et de télécommande sur l'une ou l'autre des lignes. TIP intégré.
- .Gestion d'une console de service sur la ligne 1.

CARACTERISTIQUES DES 2 LIGNES:

.Vitesses de transmission: 50,75,100,150,200,300,600,1200,2400,4800,9600,19200,38400 Bauds. Précision inférieure ou égale à 10E -4.

.Formats possibles des caractères:

- -7 ou 8 bits d'informations avec ou sans parite.
- -Parité paire ou impaire.
- -1 ou 2 bits de stop.

.Adaptations possibles sur chacunes des lignes:

- -Simple courant isolé.
- -V24 simplifié isolé.
- -RS422 ou VII isolé en point a point ou multipoints.
- -Liaison en Full-Duplex (sauf en V11 multipoints).

. Isolement des lignes:

-Isolement E/S inférieur ou égal a 700 V continu ou crête en alternatif.

.Fonctions diminuant la charge du processeur Solar.

-Possibilité de détection de codes d'arrêts (7 par ligne au maxi.)

-Gestion de time out en émission et réception.

-Possibilité de détection de codes speciaux de gestion de buffer

de periphérique (saturation XOFF et desaturation XON)

- -Possibilité de detection de compte d'octets en tête de trame.
- -Possibilité de programmation de procédure dans un espace mémoire interne au coupleur.
- -Possibilité de bufférisation en réception: 256 octets max par ligne

D11 #	Coupleur CMF		
DIII FE	N <sup>‡</sup> Document	Date	Page
SPS5	71 F7 31MS	547	E. 9.2

- -Possibilité de gestion d'une heure système. Précision 10E -4.
- .Complément pour la ligne 2. -Gestion d'une liaison MODEM utilisable par exemple pour la télémaintenance.
  - 2) FONCTIONS TEMPS REEL: POUR APPLICATIONS INDUSTRIELLES.

Ces fonctions favorisent l'utilisation du Solar dans les domaines des automatismes, du contrôle de procédé et de l'instrumentation.

#### GESTION DE L'HEURE ET DE LA DATE:

.Heure:

- -Précision inférieure ou égale a 10E -4. Soit un décalage au maximum de 8.7 secondes pour 24 heures. En pratique la derive par jour est d'environ 1 seconde, le calculateur etant sous tension 24 h sur 24h. La précision du quartz 10E -4 est donnée pour une plage de température de 0 a 70 degres celcius.
- -Une batterie est montee sur le coupleur; Le temps de sauvegarde de l'heure est de 72 h maximum.

On distingue 2 categories de compteurs: REMARQUE:

- a) Les compteurs materiels pour les fonctions:
  - -Heure materielle (de 1 a 20 ms)
  - -Comptage des ms.
- b) Les compteurs logiciels pour les fonctions:
  - -Heure logicielle.
  - -Temporisations.
  - -Date.
  - -Réveils.
  - -Chien de garde.

L'heure est donc gérée par 2 compteurs différents sauvegardes tous les deux sur batterie: En cas de coupure d'alimentation inférieure a 72 heures la batterie sauvegarde:

- a) L'heure courante entretenue dans le compteur materiel. (Ce compteur de 24 bits permet de totaliser mieux que 72 heures, 5 bits suplementaires comptent de 1 a 20ms).
- b) L'heure et la date au moment de la coupure. En effet l'heure et la date ne peuvent plus evoluer car le micro processeur n'est plus alimenté, par contre la RAM contenant le compteur logiciel est sauvegardee.

En tenant compte de l'état de ces deux compteurs on en déduit la durée de la coupure, et le logiciel système peut élaborer une sequence de reprise adaptée a la durée de la coupure.

	Coupleur CMF		
Bull . The	N <sup>‡</sup> Document	Date	Page
SPS5	71 F7 31MS	547	E. 9.3

# CARACTERISTIQUES DE L'HORLOGE TEMPS REEL:

La HTR délivre une periode fixe de 20 ms.

# CARACTERISTIQUES DES REVEILS:

On peut utiliser 2 modes de réveils:

- -Réveil relatif: 4 réveils maximum. L'échéance du réveil est une valeur de temps comprise entre 20ms et 1,26s par rapport a l'heure courante.
- -Réveil absolu: 8 reveils maximum. L'échéance du reveil est une valeur exprimant l'heure de réveil. Exemple: édition d'un journal à 21h.

REMARQUE: Le nombre maximum utilisable des 2 modes de réveils est de 8.

# CARACTERISTIQUES DES TEMPORISATIONS PROGRAMMABLES:

- -128 temporisations. Le nombre maximum de temporisations programmables pouvant être gérées simultanement à une même période est limité à 50. (Contrainte liée à la charge de traitement du C.M.F.)
- -Excursion: 16 bits de (0 a 65536).
- -Choix par programmation de la valeur du pas (P) de 10ms a 2,5s.
- -Possibilité de répétitivité (R) de 1 a 15; (0 = répétitivité infinie).

# CARACTERISTIQUES DU CHIEN DE GARDE:

- -Pas fixe de 20ms.
- -Excursion 15 bits (de 0 a 32767); Soit une durée comprise entre 20ms et 10mn 55s.
- -Sortie du chien de garde sur un contact de relais.
  - .Duverture du contact sur defaut.
  - .Pouvoir de coupure: 60v max, 200mA max, 5w max.
  - .Isolement: 700V au maximum continu ou crête alternatif.

# CARACTERISTIQUES DES ENTREES DE SURVEILLANCE:

-2 entrées T.O.R. isolées.

	Coupleur CMF			ر ا
Bull	N <sup>‡</sup> Document	Date	Page	4
coc 5	71 F7 31MS	547	E. 9.4	Andreas State Comments

- -Isolement: au maximum 700V continu ou crête alternatif.
- -Consommation = 8 mA
- -Interruption sur chaque changement d'état.
- -Tension d'alimentation: 24V (+ ou 4,8v).

CARACTERISTIQUES DE LA SYNCHRONISATION INTERCALCULATEURS:

REMARQUE: dans une configuration multi-calculateurs un seul coupleur est émèteur du signal de synchro, les autre coupleurs sont nécéssairement récepteurs:Le C.M.F.filtre par hard le signal et le micro logiciel temps réel contrôle sa periodicité. Le signal peut être transmis jusqu'a 400m (immunité aux parasites) à condition que la résistance du cable soit faible.

- -Nombre de récepteurs maximum: 16.
- -Dérive entre 2 calculateurs: + ou 5ms.
  - En cas de coupure secteur inférieure à 56h sur un calculateur récepteur, la resynchronisation se fait automatiquement dans les 40s qui suivent la mise sous tension.
  - .EN CAS DE COUPURE SECTEUR DU CALCULATEUR EMETTEUR DU SIGNAL DE SYNCHRO., LA SYNCHRONISATION N'EST PLUS ASSUREE.
- -Isolement E/S: au maximum 700v continu ou crête alternatif.
  - II: CONSTITUTION DU COUPLEUR:
  - 1) LE COUPLEUR C.M.F. :

Le C.M.F. sous le numero (EP: 20 167 909) est constitué de 3 sous-ensembles:

- -Carte 1/1 numero 20,167 678.
- -Cable avec cannon 9 points (coupleur a PUC) numero 20 168 330.
- -Cable plat (coupleur a PUC) numéro 1.153.001.15.
  - 2) LES DIFFERENTS CABLES:

REMARQUE: Dans le cas du remplacement du coupleur M.F.I. par le C.M.F. il est indispensable de disposer du cable adaptateur. UF

		Coupleur CMF		
	BULL	N <sup>‡</sup> Document	Date	Page
	SPS5	71 F7 31MS	547	E. 9.5

numéro 20 167 979 (0,5m): En effet quelque soit la configuration (ligne de service connectée sur M.F.I. en boucle de courant ou sur MUX 4P en V24) ce cable adaptateur assurera la connexion.

- -Cable adaptateur coupleur a cable périphérique (SCO 32) UF numéro 20 167 979. Longueur 0,5m.
- -Cable de coupleur a modem (ligne 2 uniquement) (SCO 35) UF numéro 20 167 982. Longueur 10m.
- -Cable de chainage coupleur a coupleur pour V11 multipoints (SCO 33) UF numéro 20 167 988. Longueur 0,8m.
- -Cable VII multipoints (SCO 34) UF numéro 20 167 994. Longueur 10m.
- -Cable V11 point a point (SCO 36)
  UF numero 20 167 980. Longueur 10m.
- -Cable V11 point par point; Coupleur C.M.F. a MUX04 (SCO 40) 20 168 953. Longueur 10m.
  - 3) LES OPTIONS:

Un bandeau optionnel permet:

- .la visualisation de la charge du SOLAR.
- .la visualisation de l'heure gérée par le C.M.F.
- .la visualisation du chien de garde (clignotant).
- le raccordement d'une sortie T.O.R. de puissance (état du chien de garde).
- Le bandeau (EP numero 20 167 940) est constitué de 2 sous-ensembles:
  - -Bandeau 2U numero 20 167 887.
  - -Cable bandeau a C.M.F. numéro 20 167 942.

III: ORGANISATION DE LA MEMOIRE INTERNE DU COUPLEUR:

NOTE: Le coupleur C.M.F. gére 2 ensembles indépendants:

- -1 partie gestion des 2 lignes pilotée par un micro processeur 6809 avec possibilité pour l'utilisateur d'intégrer dans un espace de la memoire interne une procedure.
- -1 partie temps réel pilotee par un autre micro processeur 6809 possedant elle aussi une mémoire interne.

Dans l'espace memoire interne de la fonction teleinfo à partir de

	Coupleur CMF		
Bull •	N <sup>‡</sup> Document	Date	Page
SPS5	71 F7 31MS	<b>547</b>	E. 9.6

l'adresse 'COOO jusqu'à l'adresse 'C100 est enregistrée la configuration du coupleur concernant les adresses, niveaux et sous niveaux aussi bien de la partie teleinfo que de la partie temps réel. A l'initialisation du coupleur le micro processeur de la fonction temps reel ira lire via le micro processeur de la fonction teleinfo la configuration le concernant.

## 1) ESPACE MEMOIRE DE LA FONCTION TELEINFO:

,0000	,
'2000	†
	†   †
'4000	1 1
.8000	†
,0000	+
, E000	8K octets EEPROM interne
	†   2K octets Registres internes
, E800	† †   6K octets Réservé à la mise au point
FFFF	

#### a) Espace memoire EEPROM:

La taille mémoire actuelle de l'EEPROM est de 2 KO. Un espace de 8 KO a été prévu pour repondre à l'évolution des futurs boitiers. La technologie de ce type de circuit permet de manière uniquement electrique d'écrire environ 8000 fois dans la memoire. En fait par dialogue a partir de la ligne de service nous inscrivont dans une partie de cette mémoire la configuration.

### b) Espace memoire pour une eventuelle procedure utilisateur:

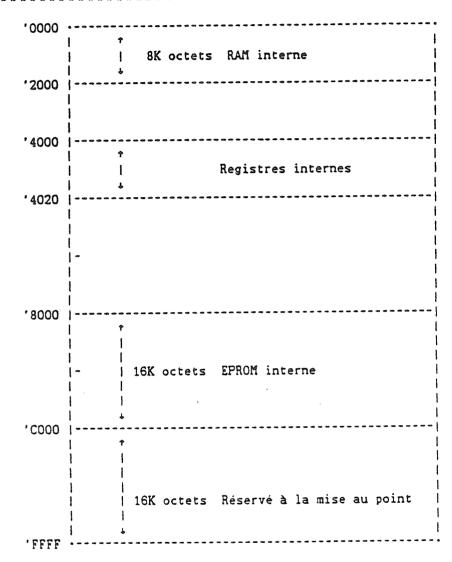
-A l'emplacement physique MN 25, il est prévu la possibilité d'implanter dans un boitier 8 KO RAM ou 16 KO EPROM une procédure utili-

	Coupleur CMF		
Bull	Nº Document	Date	Page
SPS5	71 F7 31MS	547	E. 9.7

planter dans un boitier 8 KO RAM ou 16 KO EPROM une procédure utilisateur. (Le code du programme procédure).

-A l'emplacement physique MN 24, il est prévu la possibilite d'implanter dans un boitier 8 KO une RAM utilisable par exemple pour les buffers de la procédure.

2) ESPACE MEMOIRE DE LA FONCTION TEMPS REEL:



IV: LIMITES D'UTILISATION DU C.M.F. ET DEBANALISATION:

1) LES LIMITES DE FONCTIONNEMENT DU COUPLEUR:

i	Tension	1	Coupleur s	eul	Coupleur	+ bandeau
1	_	1	- A 6897			TYP
1	+24v	1	0,5A TY	PΙ	1,5A	TYP

Coupleur CAF

				P:::::::::	
D P					
		Bull	Bull.	Bull:	Bull: 🚛

N <sup>‡</sup> Document	Date	Page
71 F7 31MS	547	E. 9.8

La plage de fonctionnement du coupleur est garanti dans une ambiance de 5 a 50 degres Celcius.

Le coupleur utilise les tensions distribuées sur le fond de panier.

Voir le tableau ci-dessus.

Le coupleur est au format 1/1. La carte a été realisée à ce format sans adjonction de carte fille grâce à un boitier prédiffusé: Ce circuit remplace une partie importante de la logique, malgré l'utilisation de ce boitier la densité de "cablage"est importante, les pistes sont tres proches ... de ce fait:

: ATTENTION LE COUPLEUR C.M.F. DOIT ETRE MANIPULE AVEC SOIN.

Par exemple pour toute manip, sur le coupleur le poser sur une mousse. A l'enfichage dans le fond de panier vérifier que la carte est bien plane (en effet le raidisseur peut être tordu).

Tout l'environnement du coupleur (lignes, chien de garde, entrées T.O.R., synchro. inter-calculateurs) est isolé de l'équipement calculateur. La tension d'isolement est au maximum de 700V continu ou crête alternatif.

2) PLAGE DE CONFIGURATION DU COUPLEUR C.M.F.: \*\*\*\*

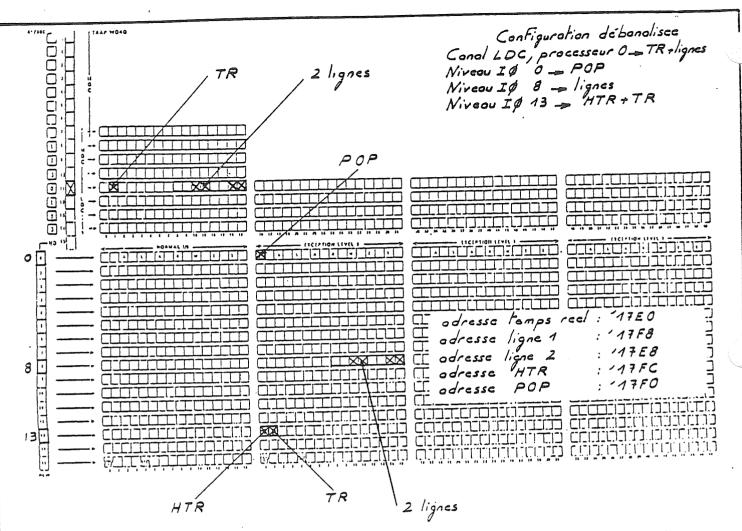
				<b></b>			
•	  Adresse    (Hexa)	Niveaul	niveau	bloc	Groupe   Canal     LDC		Numéro     Processeur
Temps	17E0     à     17E7	13	1	   0		1	
L     i Réception		   }   }	10	   }   }		10	
é n    l e   é 1 Emission	à         17FB		14			14	
	1		i   11 	}		1   11 	
n      e     2 Emission	a     17EB		1 15	}	}	1 15	; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;
HTR	1 17FC	1 13	1 0	1 0		•	)   }
Pupitre     opérateur	17F0   à   17F7	   0 	! ! 0 !	   0 		tilisé	; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;

3) CONFIGURATION DEBANALISEE DU COUPLEUR: \*\*\*

		1	11.20		(65) 	ŀ
ركع:-		¥ 5			<b>W</b>	
	S	p	S	5		

Co	uple	ur	CMF

Nº Document	Date	Page
71 F7 31MS	547	E. 9.9



NOTE: Tous les parametres contenus dans le tableau de la plage de ---- configuration se modifient à partir de la console de service. Ces parametres sont inscrits dans la mémoire de l'EEPROM. D'autres parametres concernant par exemple le choix de l'interface électrique se configurent manuellement par TB. Dans le chapitre mise en oeuvre de la carte nous le détaillerons.

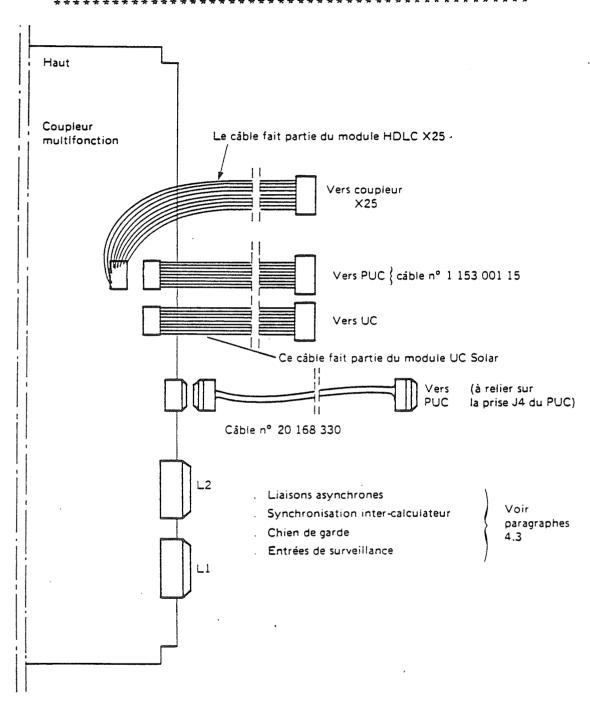
Coupleur CMF

55	ÄS	Ħ.		
N D	101			

N <sup>‡</sup> Document	Date	Page
71 F7 31MS	547	E. 9.10

V: RACCORDEMENT DU COUPLEUR:

1) RACCORDEMENT DU C.M.F. A L'ENVIRONNEMENT DU SOLAR:



2) LES DIFFERENTS TYPES DE RACCORDEMENTS DES LIGNES:

Chacune des 2 lignes peut être d'interface: .simple courant isolé.

.V24 isolé simplifié.

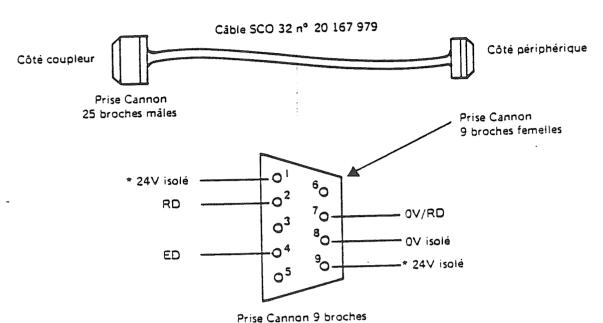
	Coupleur CMF		
Bull	Ni Document	Date	Page
SPS 5	71 F7 31MS	547	E. 9.11

.V11 ou RS422 isole.

La ligne 2 comporte en plus une interface V24 modem isolee.

a) Raccordement pour interface simple courant ou V24 simplifie:

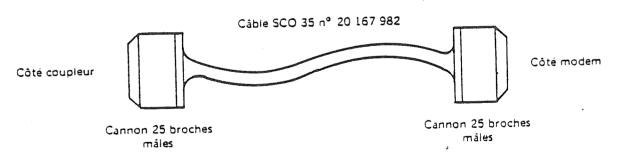
Un cable d'adaptation est necessaire pour se connecter aux differents peripheriques (visu, imprimante, etc...) ou a tout autre organe utilisant une interface V24 simplifiee ou simple courant.



Trise Calification of Contract

\* en V24 les bornes 1 et 9 ne sont pas connectées

b) Raccordement pour interface V24 modem (ligne 2 seulement):



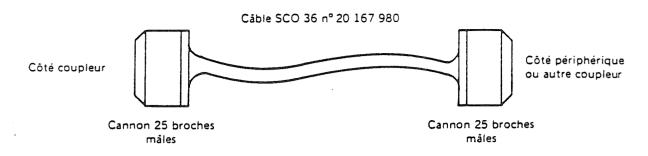
- c) Raccordement pour interface V11: CMF a CMF ou CMF a MUX 04:
- 2 modes de liaison:
- -liaison point a point: CMF a CMF ou CMF a MUX 04. Fonctionnement en full-duplex.
- -liaison multipoints: CMF a CMF. Fonctionnement en half-duplex.

			ſ		
		I	Ε		
				-	
		7 73			
2000 H 1990			en e		e Alvano Tare

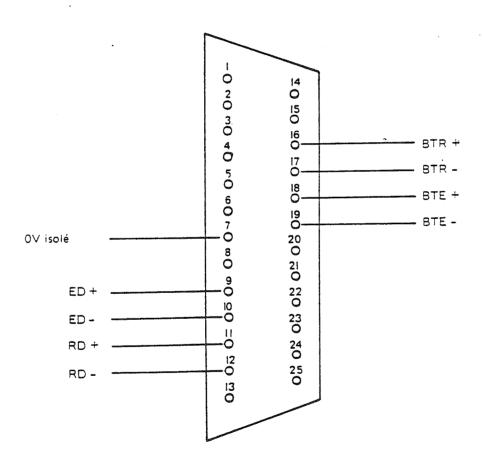
Coupleur	CMF
----------	-----

N <sup>‡</sup> Document	Date	Page
71 F7 31MS	547	E. 9.12

### Liaison point a point CMF A CMF:



Ce type de liaison est essentiellement destiné aux couplages série de 2 SOLAR. La liaison est full-duplex.

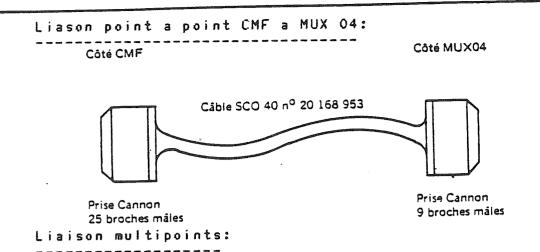


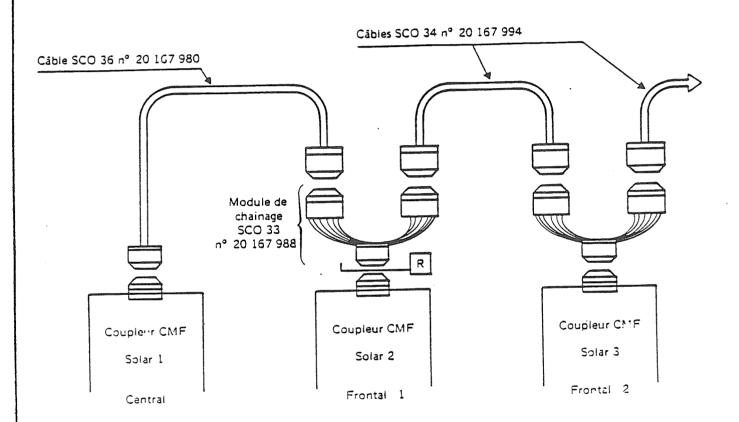
Brochage de la prise Cannon 25 broches côté périphérique

B			•		.453s.	
	S	P	S	5		

Coupleur	CMF
----------	-----

N <sup>±</sup> Document	Date	Page
71 F7 31MS	547	E. 9.13





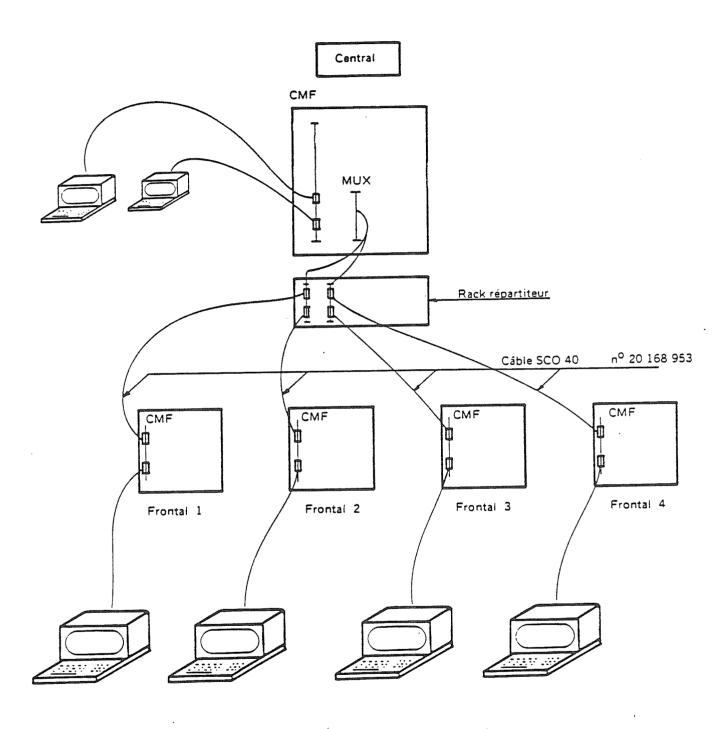
สรโ	i e	
		m:ear,

Coupleur Ch	F
-------------	---

N <sup>‡</sup> Document	Date	Page
71 F7 31MS	547	E. 9.14

#### EXEMPLE DE CONFIGURATION:

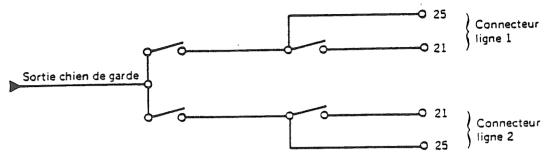
Un Central relié par un Coupleur MUX04 à 4 frontaux. Les liaisons Central (MUX) - frontaux sont du type RS 422.



ובים	Coupleur CMF		
Bull. W	Nº Document	Date	Page
SPS5	71 F7 31MS	547	E. 9.15

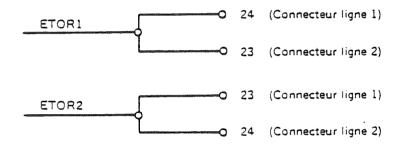
- 3) RACCORDEMENT DES FONCTIONS TEMPS REEL:
- a) Raccordement du chien de garde:

Le chien de garde est disponible sur l'une ou l'autre (ou les deux) des deux lignes. Il est en outre accessible sur une ou deux broches des connecteurs de ligne. Ces choix se font par des micro-interrupteurs. Se reporter au chapitre VI pour la configuration desiree.



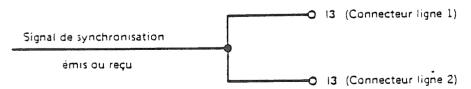
b) Raccordement des entrees de surveillance (TOR):

Les deux entrées TOR sont disponibles sur les deux connecteurs des lignes.



c) Raccordement de la synchronisation inter-calculateurs:

Le signal de synchronisation est disponible sur les deux connecteurs des lignes.



Le choix du signal émetteur ou récepteur se fait par micro interrupteur - se reporter au paragraphe  $V_{\perp}$  pour la configuration désirée.

Remarque importante : Dans une configuration multi-calculateurs un seul coupleur est émetteur. Les autres sont nécessairement récepteurs.

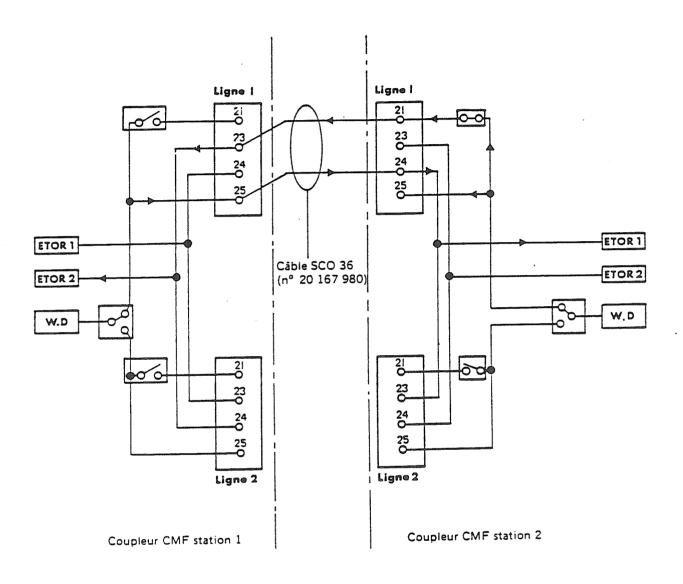
300000 KM	A MARKET AND A	h h M		
e   E	316			7
		1 1	i.	

COL	ml	01127	CMF

Nº Document	Date	Page
71 F7 31MS	547	E. 9.16

#### EXEMPLE DE RACCORDEMENT DU CHIEN DE GARDE ET DES ENTREES TOR:

### Configuration point à point (liaison par la ligne 1)



#### Dans cet exemple :

- le WD (chien de garde) de la station 1 est "vu" par l'entrée de surveillance ETOR1 de la station 2
- . le WD de la station 2 est "vu" par l'entrée de surveillance ETOR2 de la station 1.

	Coupleur CMF		
Bull . The	N <sup>±</sup> Document	Date	Page
SPS5	71 F7 31MS	547	E. 9.17

VI: CONFIGURATION DU COUPLEUR CMF:

RAPPEL: Certains parametres se modifient manuellement par microinterrupteurs, d'autres parametres se modifient a partir
de la console de service (à l'aide du logiciel solar on
commande une ecriture dans l'EEPROM de l'espace memoire
de la fonction télé-info ) De ce fait la mise en oeuvre
de la configuration du coupleur sera décrite dans 2 sous
chapitres distincts.

- 1) LA CONFIGURATION MANUELLE: (m)
- La configuration manuelle concerne:
  - -Le choix de l'interface électrique sur chacune des 2 lignes: V24, simple courant, ou V11.
  - -Le choix de l'alimentation de la boucle de courant (c'est a dire choix du peripherique ou du CMF émetteur de la boucle de courant)
  - -Choix de la transmission half ou full-duplex.
  - -Choix de la base de temps réception pour V11.

    .BTE = BTR (les bases de temps émission et réception du coupleur sont identiques).

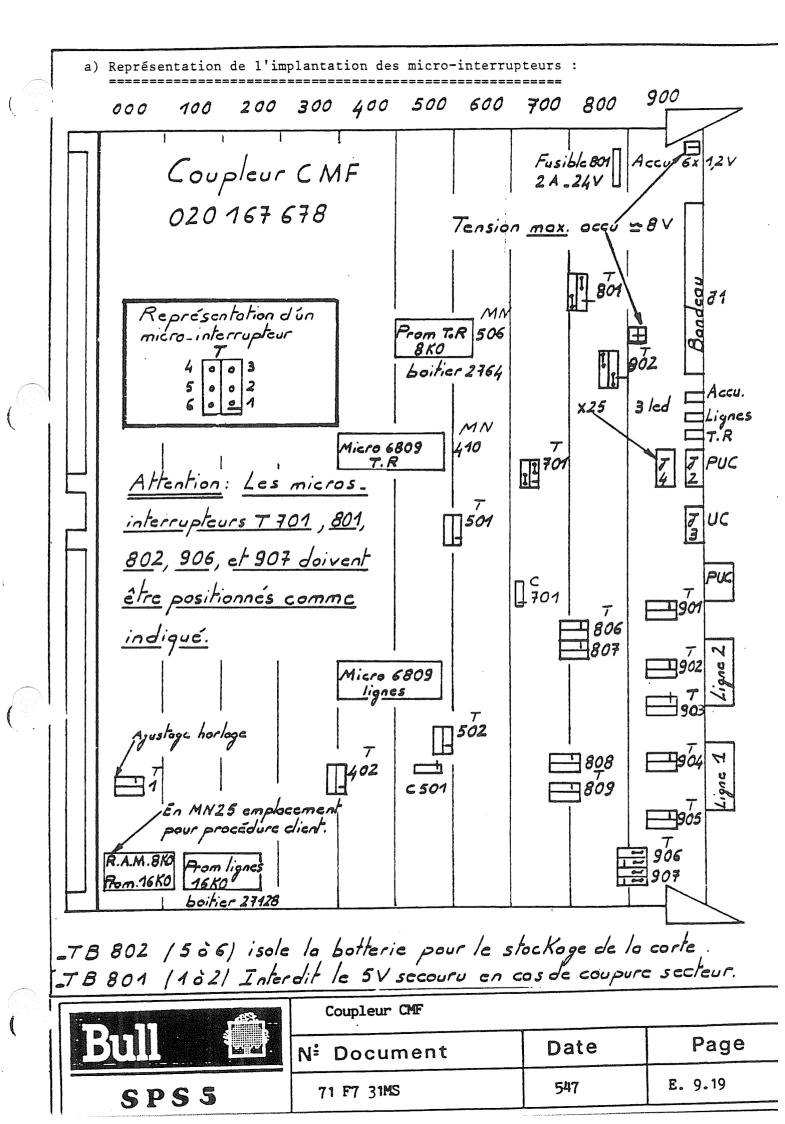
    .BTR externe. Dans ce cas la base de temps en réception est celle de l'émetteur d'un autre coupleur.
  - -Configuration du chien de garde.
  - -Configuration de la synchronisation inter-calculateurs, définissant si le CMF est émetteur ou récepteur du signal de synchro.
  - -Choix du type de memoire réservé par l'utilisateur pour l'implantation d'une eventuelle procedure (soit une RAM de 8 KO ou soit une PROM , EPROM de 16 KO). Ce choix concerne uniquement le type de mémoire retenu pour l'implantation d'une procédure.

556	Į Ę	35
	8	3

SPS 5

Conbr	eur	CML

Nº Document	Date	Page
71 F7 31MS	547	E. 9.18



a) Configuration des lignes :

	***************************************					
	Interface Simple Courant	Interface V24	Interface RS422			
	TB 808	1				
LIGNE 1	TB 809		Half duplex			
17	TB 502		BTR externe BTE = BTR			
<b>A</b>	CA 501					
L2 L1	Périphérique Coupleur  TB 905  **  Périphérique Coupleur					
L2 L1	TB 904					
	CA 701		BTR externe BTE = BTR			
E 2	TB 501		Haif duplex Full duplex			
LIGNE	TB 807					
	TB 806					

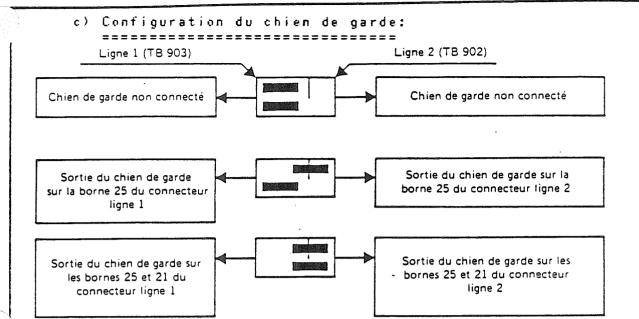
\* TB 905: Dans le cos d'interface simple courant; à positionner suivant que le coupleur CMF est emetteur de la boucle de courant ou le périphérique.

Exemple: Visuel DT 15 avec coble 20 167 275, le coupleur est emetteur de la boucle de courant.

Coupleur CMF

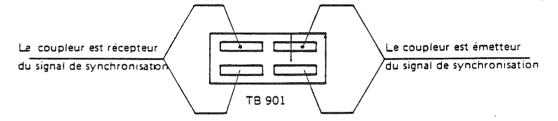
	9 (	GT.	P:::::	7.0
			8	
	9 9		E5#6	
B				

N <sup>±</sup> Document	Date	Page
71 F7 31MS	54 <b>7</b>	E. 9.20



REMARQUE: Les différentes possibilités de raccordement du chien de ----- garde sont liées aux types de configuration: (point a point, etoile, multipoints...).

d) Configuration de la synchronisation inter-calculateurs:



RAPPEL: Dans le cas d'une configuration avec plusieurs calculateurs, un seul coupleur CMF doit être émetteur du signal de synchro, les autres coupleurs sont récepteurs de ce signal.

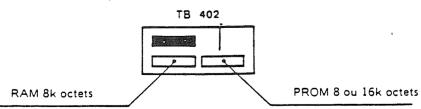
e) Les memoires mises a la disposition de l'utilisateur:

Deux emplacements de mémoire sont reservés aux utilisateurs. -L'emplacement physique MN 24 est réservé à une RAM statique de 8 KO.

-L'emplacement physique MN 25 est reservé:

.soit à une RAM statique de 8 KO. .soit à une PROM ou une EPROM de 8 KO ou de 16 KO.

Dans ce dernier cas, le choix RAM ou PROM se fait par cavalier.



	Couprem		
Bull 🐙	N <sup>‡</sup> Document	Date	Page
SPS5	71 F7 31MS	547	E. 9.21
	Bull	Bull Nº Document	Bull Ni Document Date

#### La liste des boitiers à utiliser est la suivante:

A) Les RAM 8 K.octets statique

TC 5565-PL15 (Toshiba) HM 6264-LP-15 (Hitachi) MB 8464 P-15 L (Futjisu)

B) Boitier EPROM: 8 K.octets

D 2764-2 (INTEL)
MBM 2764-20 (Futjisu)
M5L 2764 k-2 (Mitsubishi)
AM 2764-2 DC (AMD).

C) Boitier EPROM : 16 K.octets

TMM27128 D-20 (Toshiba) M5L 27128 K-2 (Mitsubishi)

REMARQUE SUR LA SIGNIFICATION DES-3 LEDS:

Le coupleur est vu de l'arriere, enfiché dans le fond de panier.

- .LED allumée en haut: Charge accéléree de la batterie; Le logiciel par lecture du mot d'état detecte un defaut du 5V secouru et active une charge rapide de la batterie.
- LED LIGNES (milieu): A la mise sous tension ou a l'ini du coupleur durant le micro-diagnostic la LED s'allume puis s'eteint si le micro test est correct. En cours de fonctionnement la LED peut s'allumer signalant un travail sur la fonction lignes.
- LED TEMPS REEL (bas): A la mise sous tension ou a l'ini du coupleur durant le micro-diagnostic la LED s'allume puis s'eteint si le micro test est correct. En cours de fonctionnement la LED peut s'allumer signalant un travail sur la fonction temps réel.



Coupleur Ch	ir'
-------------	-----

N <sup>‡</sup> Document	Date	Page
71 F7 31MS	54 <b>7</b>	E. 9.22

- 2) CONFIGURATION PAR CONVERSATIONNEL: (CS) \*\*\*\*
- a) configuration debanalisée à la mise en service du coupleur:

-Des la première mise en exploitation le coupleur répondra a une configuration débanalisée. Les adresses et niveaux des fonctions temps réel, lignes, HTR, et POP sont décrites dans le chapitre IV au sous chapitre 3: configuration debanalisée du coupleur.

-Les fonctions suivantes sont configurées ainsi:

les fonctions de télécommande et de téléchargement sont invalidées sur les 2 lignes. (CS).

.pas de gestion modem sur la ligne 2. (CS).

- fonction pupitre opérateur valide sur la ligne 1. (CS).
- .synchro inter-calculateurs invalidée. (m).
- .configuration des lignes:

					•
•		Interface	Vitesse de	Format des caractères	1
1	No ligne		  transmission   (CS)	sur le coupleur   sur le   (CS)   périphérique	1.
1	Ligne 1		4800   bauds	8 bits + 1 stop   7 bits + parité   sans parité   paire + 1 stop	    -
1	Ligne 2	V24	4800   bauds	8 bits + 1 stop   7 bits + parité   sans parité   paire + 1 stop	1

REMARQUE: RECHERCHE AUTOMATIQUE DE LA VITESSE ET DU FORMAT DE LA ----- CONSOLE DE SERVICE.

Il n'est pas toujours aisé de connaître ou de se rappeler la vitesse et le format des caractères configurés sur un périphérique. Le CMF peut s'adapter à ces parametres à la condition suivante: A la mise sous tension, les micro-diagnostics terminés (LED eteintes) l'opérateur devra appuyer sur la touche break, puis RC de la consode service (ligne 1); La vitesse et le format des caracteres étant détectés, le périphérique de dialogue éditera le CARACTERE \$ signalant que le conversationnel peut s'établir.

b) configuration par conversationnel: (CS) 

ATTENTION: A la mise sous tension, le coupleur CMF édite sur l'organe de service (L1) le message: MICRO-DIAGNOSTICS DOIT FRAPPER SUR LA TOUCHE "RC" JUSQU'A L'EDITION DU \$. SI UN SEUL PERIPHERIQUE EST CONNECTE PAR ERREUR A LA LIGNE 2, LE MESSAGE MICRO DIAGNOSTICS SERA EDITE AUSSI, MAIS AUCUNE OPERATION NE SERA POSSIBLE. De ce fait a la mise en service dans le cas d'un seul, périphérique connecté, vérifier que celui-ci est branché sur la ligne 1 (en bas).

	Coupleur CMF		
Bull:	Nº Document	Date	Page
SPS5	71 F7 31MS	547	E. 9.23

L'utilisateur dispose de 2 cles:

-clé DCONF: permet l'édition d'un ou des parametres de configuration -cle CONF: permet de configurer un ou plusieurs parametres.

#### RAPPEL:

.L'utilisation de ces 2 clés n'est possible que si le SOLAR est en mode STOP et NON VERROUILLE.

.Le nombre de modifications d'un parametre est limité a 8000.

#### La clé CONF :

Cette clé suivant la commande de l'opérateur offre 3 possibilités: -CONF RC : (RC = touche retour charriot) Configuration totale du

-CONF O RC : Configuration du coupleur en débanalisé.

-CONF I RC : Configuration du paramètre I.

L'utilisation de la cle CONF O configure le coupleur en débanalisé, sans aucune autre intervention de l'opérateur.

La configuration totale ou partielle du coupleur est assurée par un dialogue simple. En cours de configuration le caractere \$ permet de recommencer la configuration.

Séquence de dialogue de configuration d'un parametre:

Une séquence de dialogue de configuration du CMFs'effectue en 3 temps:

-La question concernant le paramètre est editée sur la console avec sa valeur courante.

-L'opérateur a le choix entre:

.conserver cette valeur; Dans ce cas il repond RC.

.modifier cette valeur; dans ce cas il donne la nouvelle valeur suivie de RC.

-Le coupleur mémorise la réponse dans l'EEPROM.

Le dialogue complet de configuration ou de déconfiguration:

Le dialogue comprend 3 classes de questions:

-Les questions définissant l'interface avec le SOLAR. -Les questions définissant les traitements à éffectuer. -Les questions définissant les interfaces électriques.

Chaque question est affectée d'un numéro: Cela permet a l'opérateur de modifier ou de vérifier la valeur d'un paramètre.

Pour chaque question le coupleur édite la question et la valeur courante du parametre. Dans le cas d'une configuration totale ou partielle, l'opérateur peut répondre à la question soit RC (aucune modification de la valeur courante) ou une nouvelle valeur suivie de RC.

 ( <u>}</u>	, I, T	É	\$2.
STI		<b>:</b>	
		-	

N <sup>±</sup> Document	Date	Page
71 F7 31MS	547	E. 9.24

### Les messages de configuration |Classe| No | Question 1 0 | Débanalisé (Y, N) ? | 1 | ADR coupleur (1000 à 17E0) ? | 2 | No processeur d'E/S (0 A3) ? | 3 | Groupe LDC (0 à 3) ? R | 4 | Niveau IO ligne (O AF)? 5 | No bloc exception ligne (0 à 2) ? Ε | 6 | Niveau IO TR, HTR (1 à F) ? S | 7 | No bloc exception TR, HTR (0 à 2) ? 0 | 8 | S/N réception L1 (0, 2, 8 ou A) ? 9 | S/N Temps réel (0 à 7) ? | A | S/N HTR (0 à F) ? | B | No Frontal (O à F) ? | C | TAS valide L1 (Y, N) ? | D | TAS valide L2 (Y, N) ? R | E | No BOOT TAS (1 à 8) ? Ī | F | Motif (0 à FF) ? | 10 | Nb messages (1 à FF) ? | 11 | X25 (Y, N) ? N | 12 | No BOOT X25 (1 à 8) ? | 13 | Chargement auto à la M.S.T. (Y, N) ? | 14 | Normal(0), Bufférisation(1), Procédure(2) sur L1 ? | 15 | Normal(0), Bufférisation(1), Procédure(2) sur L2 ? | 16 | MODEM L2 (Y, N) ? Ι | 17 | Half-Duplex L2 (Y, N) ? | 18 | Vitesse L1 (0 à C) ? | 19 | Vitesse L2 (0 à C) ? | A E | 1A | Format L1 (0 à 7) ? | 1B | Format L2 (0 à 7) ?

Coupleur CMF		
Nº Document	Date	Page
71 F7 31MS	547	E. 9.25

#### Les tableaux de correspondance

- Avant l'édition des questions 18 et 19 le coupleur édite la correspondance entre la réponse opérateur et la vitesse :

! 12	Réponse opérateu	1	Vitesse en baud
	0 .	1	. 20
	1	1	75
1	2	١	100
1	3	1	150
	1 4	   	200
۱ ا ا	5	 	300
	1 6	   	600
1	7	 	1200
	1 8		2400
	9		4800
	A		9600
 	l B		19200
	C		38400
	3   4   5   6   7   8   9	- <u>-</u>   	150 200 300 600 1200 2400 4800 9600

- Avant l'édition des questions 1A et 1B le coupleur édite le tableau de correspondance entre le format et la réponse opérateur :

Réponse  opérateur				-	Format
1 0	١	7	bits +	•	parité paire + 2 bits de stop
1	1	7	bits *	-	parité impaire + 2 bits de stop
2	1	7	bits †	-	parité paire + 1 bit de stop
3	1	7	bits d	<b>-</b>	parité impaire + 1 bit de stop
4	1	8	bits	- -	2 bits de stop
5	1	8	bits	<b>+</b>	1 bit de stop
6	1	8	bits	÷	parité paire + 1 bit de stop
7		8	bits	+	parité impaire + 1 bit de stop

B					
Carl Explanacionomica gramatica describirado	S	P	S	5	

Coupleur CMF	ř
--------------	---

N <sup>±</sup> Document	Date	Page
71 F7 31MS	5 <b>47</b>	E. 9.26

#### Fin de la configuration:

A la fin de la configuration le coupleur édite le message \$ signifiant que l'utilisateur se retrouve sous le module pupitre opérateur.

#### REMARQUES:

Une partie du dialogue peut évoluer suivant les réponses:

- .si l'operateur repond N aux questions C et D alors les questions E, F, 10 ne sont pas editees.
- si l'opérateur repand y à la question C la question D sera supprimée. En effet le telechargement (TAS) ne peut être actif que sur une des 2 lignes.
- .si l'opérateur repond N à la question 11 (X25) alors la question 12 n'est pas éditée.

### La cle DCONF

### 2 possibilites:

- -DCONF I RC : Edition de la configuration du paramètre correspondant à la question I.
- -DCONF RC: Edition de la configuration du coupleur; 3 pages sont editées.
  Entre chaque édition de page, la question SUITE EDITION (Y, N)?
  est posée, ainsi l'opérateur peut poursuivre ou arrêter l'édition, dans ce dernier cas le coupleur édite le message \$ pour donner la main au module pupitre.

P	171	77-		.653.	
			<u> </u>		

Coupleur CMF		
Nº Document	Date	Page
71 F7 31MS	547	E. 9.27

## VII: LE PUPITRE OPERATEUR:

Pour des raisons d'encombrement, ce chapitre contient une description minimum de la fonction pupitre opérateur. Voir le manuel d'exploitation du CMF, (chapitre 10).

1) PRESENTATION:

\*\*\*

- Le pupitre opérateur permet a partir d'un périphérique de service:
  - -L'accès aux registres et mémoires internes du SOLAR.
  - -L'execution de fonctions plus elaborées.
  - -L'accès aux memoires internes du coupleur.
  - -L'exécution des commandes STOP, INI, LOAD, RUN.

A LA MISE SOUS TENSION, LE PUPITRE OPERATEUR EST ACCESSIBLE SUR LA LIGNE 1, ENSUITE L'OPERATEUR PEUT PAR LA CLE POP 2 DEPLACER LA FONCTION PUPITRE OPERATEUR SUR LA LIGNE 2, ET INVERSEMENT PAR POP 1

L'initialisation du calculateur par la cle INI ne modifie pas

l'attribution de la ligne.

L'opérateur peut sous le module pupitre attribué à la ligne 2 (SOLAR en STOP et UNLOCK), déplacer le module pupitre sur la ligne 1 en frappant la commande CONTROL 6 sur la console connectée à la ligne 1.

- 2) ROLE ET DESCRIPTION DES PRINCIPALES CLES:
- -Cle: INI

Parametre: sans

Role: initialisation du calculateur

-Cle: LOAD

Parametre: X ou X Y

ROLE: chargement d'un bootstrap.

Le premier paramètre X (de 1 a 8) indique le numéro du bootstrap.

Le deuxième parametre Y concerne uniquement le boot numero 5:

Y = 1 précise que le boot est dans l'espace mémoire interne du

CMF en EPROM. (adresse '4005).

Y = 0 précise que le boot est dans l'espace memoire interne du CMF en EEPROM. (adresse 'C100).

-Cle: LODR

Parametre X ou X Y

ROLE: cumule la fonction LOAD et RUN; Meme principe pour le role



Coupleur CM	
-------------	--

N <sup>±</sup> Document	Date	Page
71 F7 31MS	547	E. 9.28

des parametres que la cle LOAD .

-Cle: TM et ZTM

Parametre : sans

Rôle: TM = validation du mode Telemaintenance.

ZTM = annulation du mode Télémaintenance.

Apres l'ini du SOLAR, si on tape la cle TM cela permet quand le SOLAR est en RUN de passer le calculateur en STOP par l'envoi du caractère CONTROL G sur le périphérique de service.

-Cle: RUN ou RUNT

Parametre: sans ou X (X est facultatif, indique la valeur de P). Rôle:

a) RUNT : Passage en RUN du SOLAR avec activation de la HTR.

b) RUN : Passage en RUN du SOLAR sans, activation de la HTR,

(pour la mise au point ceci évite le deroutement du programme a chaque période de la HTR (20 ms).

-Cle: POP

Parametre: X

Rôle: validation des fonctions pupitre opérateur sur la ligne précisée par le parametre.

-Cle: M

Parametre: X

Rôle: lecture de la memoire d'adresse X avec modification de cette mémoire.

3 possibilités apres l'édition du contenu de la mémoire:
.sur frappe de RC, édition du contenu de la memoire suivante.
.modification de la valeur éditée, puis frappe de RC.
.sur frappe de / on sort de la cle M et édition du \$.

/ -Cle: ?

Parametre: sans

Rôle: edition sur 2 pages de toutes les cles avec leurs eventuels paramètres et leurs rôles. A la fin de chaque page il y a edition du message: SUITE EDITION (Y,N)?

REMARQUE SUR LA CLE TM: Dans le cas d'utilisation de la cle TM, a chaque INI la clé est remise à zero.

		••	•	201	
S	p	S	5		

Coupleur	CMF
----------	-----

N <sup>‡</sup> Document	Date	Page
71 F7 31MS	547	E. 9.29

VIII: LE TELECHARGEMENT:

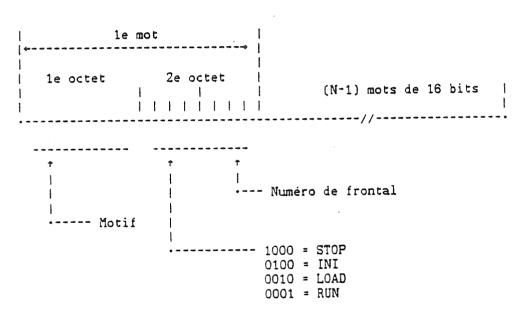
## 1) BUT ET PRINCIPE:

En cas d'utilisation du téléchargement sur l'une ou l'autre des lignes il est indispensable de le valider par la clé CONF, se reporter au chapitre VI sous chapitre 2, ET LE PUC DU SOLAR DOIT ETRE VERROUILLE. Soit un calculateur central équipé de périphériques lourds (disques etc...) et un calculateur frontal dépourvu de mémoire de masse. Les commandes STOP, INI, LOAD, RUN peuvent être télécommandées par le central vers le frontal par l'émission de trames particulières; La commande LOAD charge un noyau de communication dans la mémoire du frontal afin d'initialiser la liaison central-frontal.

## a) Téléchargement sur ligne asynchrone (TAS)

Structure de la trame:

Une trame TAS est composée de N mots de 16 bits (14N4255). Elle est structurée de la facon suivante :



La longueur de la trame (N), le motif et le numéro de bootstrap (pour la commande LOAD) sont définis à la configuration du coupleur

#### Contraintes de temps:

Du fait de temps consécutif au micro-diagnostics sur la commande INI par exemple, le SOLAR qui émet des trames TAS doit respecter les contraintes de temps suivantes:

.après une trame STOP ou RUN : pas d'attente.

				7.76
S	p	S	5	

Coupled. Chr		
N <sup>±</sup> Document	Date	Page
71 F7 31MS	547	E. 9.30

apres une trame INI
 apres une trame LOAD

: attente de 15s. : attente de 500ms.

#### Connexion:

Par exemple: Entre un NUX 4P (carte 1 150 501) d'un SOLAR central par l'intermédiaire d'un cable V24 simplifié (1 153 007) à un CMF d'un SOLAR frontal.

c) Telechargement sur ligne synchrone:

A l'aide de la clé CONF valider le X25 et le numéro de boot X25 (questions de numero 11 et 12).

La trame de téléchargement émise par un calculateur central est receptionée par un coupleur HDLC X25 sur un SOLAR frontal; Le coupleur X25 donne l'ordre au CNF de réaliser les commandes STOP, INI, LOAD, RUN, (le numéro de bootstrap ayant été défini à la configuration); Un cable plat assure le transfert des signaux de service nécéssaire au téléchargement entre le coupleur HDLC X25 et le CNF.

2) CAS PARTICULIER DU BOOTSTRAP NUMERO 5:

Dans l'espace memoire interne de la fonction tele-info, 2 zones de cette memoire peuvent contenir un bootstrap:

- a) A partir de l'adresse 'ClOO en EEPROM avec une taille en prinde 512 octets. (Par ex. boot SOLAR).
- b) A partir de l'adresse '4005 en EPROM avec une taille plus importante jusqu'a 16 KO. (Par ex. noyau systeme).

-Dans l'espace memoire EEPROM le boot sera écrit par commande logicielle specifique du SOLAR, ou par la cle NI.

-Dans l'espace memoire EPROM le boot peut être écrit par un "claqueur de PROM". (Dans l'espace memoire EPROM à partir de l'adresse '4000 il est possible d'implanter une procédure de transmission et un bootstapp).

Donc dans le cas du telechargement de boot de numero 5 conformément à la configuration décrite et sur reception d'une trame de téléchargement soit sur ligne asynchrone ou synchrone le boot correspondant sera chargé en memoire vive du SOLAR (adresse '38).

D. 11	Coupleur CMF		
Dull Total	N <sup>‡</sup> Document	Date	Page
SPS5	71 F7 31MS	547	E. 9.31

#### IX: TEST :

1) TABLEAU DES CLES DISPONIBLES AU NIVEAU 1: \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

MNEMO PARA- DEBUG REC RNS ASSIS-     METRE       TANCE	RESUME !
100   0   x   x   N   N   101   0   x   x   x   N   N   102   0   x   x   x   N   N   103   0   x   x   x   N   N   104   0   x   x   x   N   N   104   104   0   x   x   x   N   104   104   0   x   x   x   N   104	recette de bon fonctionnement   recette de longue durée   test d'adressage   polling HTR   polling téléinfo   polling temps réel   mise à l'heure du système   test de la HTR   test de l'heure et date microp   test des réveils   test du watch dog   test des timers   test défaut ligne   test des codes spéciaux   test des codes arrêt   test des fonctions TAS   dition de l'heure   test longue durée des réveils   test longue durée des lignes

Rull	Coupleur	CMF		
	Nº Document	Date	Page	
SPS 5	71 F7 3.1 MS	806	E. 9.32	

## 2) LISTE DES MESSAGES D'ERREURS : \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

01 02 04 05 06 07 08 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 22 22 22 23 33 33 33 40 41 42 43 44 46 47 55 55 66 66 66 66 67 67 67 67 67 67 67 67 67	IT parasite Sous-niveaux exception non-distincts Numéro de réveil inconnu IT de réveil inattendue IT watch dog absente IT watch dog inattendue Commande TIP ineffective Pupitre non verrouillé IT time-out immédiate IT fin de bloc lecture inattendue IT fin de bloc écriture inattendue IT fin de bloc écriture inattendue IT non sélectées Pas d'IT fin de bloc lecture Pas d'IT fin de bloc lecture Pas d'IT time-out émission Pas d'IT time-out réception Pas d'IT time-out réception Pas d'IT time-out réception IT time-out réception inattendue IT time-out réception inattendue Pas d'indicatif d'appel IT exception inattendue Pas de Break Erreur de parité Erreur de cadence Erreur de format Val immédiat Val non monté Pas de bit occupation Compte de mots non seul Erreur d'écriture mémoire Erreur de lecture mémoire Paramètre trop grand Erreur de comparaison entre buffers Pas d'avance horloge Avance horloge trop importante Pas de PDP sur Cde CPL PDP toujours présent IT message non prévu IT message non montée Code arrêt reçu différent d'attendu Code arrêt reçu différent d'attendu Code arrêt reçu différent d'attendu Code arrêt non trouvé Compte de mots total inexact Clé inexécutable IPI non pris en compte
90 96	IPI non pris en compte Erreur de polling sur niveau LDC
97	Erreur de polling sur HLU
	Erreur de polling sur sous-pieceu amagaire
99	Erreur de polling sur sous-niveau exception
33	effeur de polling sur sous-niveau exception
	·

D.11	Coupleur CMF		
	N <sup>‡</sup> Document	Date	Page
SPS 5	71 F7 3.1 MS	806	E. 9.33